

**Obec Turcovce**  
**Obecný úrad , Turcovce, okres Humenné**

**Návrh**  
**na záverečný účet obce Turcovce za rok 2013**

Predkladá:

**Cyril Vasil'**  
**starosta obce**

**Návrh na uznesenie:**  
**(v prílohe)**

Spracoval: Bc. Monika Belančinová

## ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce Turcovce bol rozpočet na rok 2013. Obec zostavila v roku 2013 rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ Zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce Turcovce schválený OZ dňa 14.12.2012 uznesením č. 13/2012, úprava rozpočtu uskutočnená dňa 13.09.2013 a schválená uznesením č. 18/2013

### Po prevedenej úprave rozpočtu obce bol rozpočet nasledovný:

|                    | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> | <b>% plnenia</b> |
|--------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| Príjmy celkom      | 192 628,31      | 266 457,42        | 138,32           |
| Z toho:            |                 |                   |                  |
| Bežné príjmy       | 192 628,31      | 246 390,26        | 127,90           |
| Kapitálové príjmy  | 0               | 0                 | 0                |
| Finančné operácie  | 0               | 20 067,16         | 0                |
|                    | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> | <b>% plnenia</b> |
| Výdavky celkom     | 192 216         | 248 609           | 129,33           |
| z toho:            |                 |                   |                  |
| Bežné výdavky      | 192 216         | 238 703,53        | 124,18           |
| Kapitálové výdavky | 0               | 0                 | 0                |
| Finančné operácie  | 0               | 9 905,47          | 0                |

### Príjmy bežného rozpočtu

| <b>Daňové príjmy</b>                | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> | <b>Rozdiel</b> | <b>Plnenie v %</b> |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------|--------------------|
| Daň z príjmov                       | 58 000          | 69 671,62         | + 11 671,62    | 120,12             |
| Miestne dane a poplatky             | 10 530          | 10 868,58         | + 338,58       | 103,21             |
| Príjmy z nájomného                  | 145             | 144,49            | -0,51          | 99,64              |
| Adm.príjmy,iné,<br>vratky,preplatky | 1 152,31        | 1 721,81          | 467,50         | 149,42             |
| Dotácie, transféry                  | 122 801         | 163 983,76        | + 41 182,76    | 133,53             |
| Spolu                               | 192 628,31      | 246 390,26        | + 53 761,95    | 127,90             |

|                      | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Daň z príjmov</b> |                 |                   |
| Podielové dane       | 58 000          | 69 671,62         |
| <b>SPOLU:</b>        | <b>58 000</b>   | <b>69 671,62</b>  |

### Daň z nehnuteľností

Príjmy od fyzických a právnických osôb za daň z nehnuteľností v zmysle VZN obce predstavuje v roku 2013 výšku 8 332,08,- €. Daň je vyberaná z pozemkov a stavieb.

|                | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> |
|----------------|-----------------|-------------------|
| Daň z pozemkov | 6 700           | 7 333,16          |
| Daň zo stavieb | 1 400           | 998,92            |
| <b>SPOLU:</b>  | <b>8 100</b>    | <b>8 332,08</b>   |

### Dane za tovary a služby

Poplatky a dane za špecifické služby vyberané od fyzických a právnických osôb na základe VZN obce:

|  | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> |
|--|-----------------|-------------------|
| Poplatky za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálneho odpadu | 2 100           | 2 115,50          |
| Daň za psa   | 220             | 255               |
| Daň za užívanie verejného priestranstva                        | 110             | 166               |
| <b>SPOLU:</b>  | <b>2 430</b>    | <b>2 536,50</b>   |

### Nedaňové príjmy

Nedaňové príjmy sú tvorené príjmami z majetku, z administratívnych poplatkov, úrokov a iných príjmov.

|   | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> |
|---|-----------------|-------------------|
| Príjmy z prenáj.bud.priest.                       | 145             | 144,49            |
| Adminisr. poplatky                                | 80              | 153,50            |
| Popl. a platby za predaj výrobkov, tov. a služieb | 650             | 894               |
| Úroky   | 10              | 16,17             |
| Vrátky preplatky                                  | 412,31          | 658,14            |
| <b>SPOLU:</b>                                     | <b>1 297,31</b> | <b>1 866,30</b>   |

**Obec prijala v roku 2013 tieto granty a transfery:**

| <i>Poskytovateľ</i>      | <i>Rozpočet</i> | <i>Skutočnosť</i> | <i>Účel</i>                      |
|--------------------------|-----------------|-------------------|----------------------------------|
| KŠÚ Prešov               | 122 801         | 131 005,00        | Transfer na ZŠ                   |
| Ministerstvo financií SR | 0               | 1028,00           | 5 % zvýšenie platov zam. škol.   |
| Ministerstvo dopravy SR  | 0               | 441,53            | Riešenie kritického stavu– cesty |
| Ministerstvo vnútra SR   | 0               | 103,29            | Transfer evidenciu. REGOB        |
| Ministerstvo vnútra SR   | 0               | 692,68            | Voľby do VÚC                     |
| Ministerstvo vnútra SR   | 0               | 64,80             | Odmena skladníka CO              |
| Reg. združenie Ondávka   | 0               | 7 846,83          | Projekt – ozdravenie klímy...    |
| ÚPSVaR Humenné           | 0               | 13 442,43         | Transfer – 50j                   |
| UPS VaR Humenné          | 0               | 359,50            | DvHN – strava a šk. potreby      |
| Úrad vlády               | 0               | 8 999,70          | Dotácia na športové potreby      |
| <b>SPOLU:</b>            | 122 801         | 163 983,76        |                                  |

## Výdavková časť

|                            |                           | Rozpočet v €   | Skutočnosť v €    | %             |
|----------------------------|---------------------------|----------------|-------------------|---------------|
| <b>01116</b>               | Obce                      | 41 410         | 40 629,87         | 98,12         |
| <b>0112</b>                | Fin.a rozp.oblasť         | 280            | 335,82            | 119,94        |
| <b>0160</b>                | Voľby                     | 0              | 692,38            | 0             |
| <b>0170</b>                | Transakcie verejného dlhu | 2 300          | 1 888,77          | 82,12         |
| <b>0451</b>                | Cestná doprava            | 900            | 1 078,14          | 119,79        |
| <b>0510</b>                | Nakladanie s odpadmi      | 2 236          | 2 217,54          | 99,17         |
| <b>0620</b>                | Rozvoj obcí               | 500            | 24 768,76         | 4 953,75      |
| <b>0640</b>                | Ver. osvetlenie           | 200            | 262,45            | 131,23        |
| <b>0810</b>                | Rekr. a športové služby   | 650            | 9 969,15          | 1 533,72      |
| <b>08205</b>               | Knižnice                  | 150            | 0                 | 0             |
| <b>08209</b>               | Ost. kultúrne služby      | 1 600          | 2 070,99          | 129,44        |
| <b>0840</b>                | Náboženské služby, DS     | 200            | 1 971,20          | 985,60        |
| <b>09121</b>               | Základné vzdelanie        | 121 469        | 129 945,30        | 106,97        |
| <b>09111</b>               | Predškolská výchova       | 12 411         | 12 095,29         | 97,46         |
| <b>09601</b>               | Školské stravovanie       | 6 578          | 9 100,47          | 138,35        |
| <b>1070</b>                | Sociálna pomoc            | 0              | 359,50            | 0             |
| <b>10701</b>               | Dávky sociálnej pomoci    | 1 332          | 1 317,90          | 98,94         |
| <b>Bežný rozpočet</b>      |                           | <b>192 216</b> | <b>238 703,53</b> | 124,18        |
| <b>Kapitálový rozpočet</b> |                           |                |                   |               |
| <b>Finančné operácie</b>   | Stravovanie               | <b>0</b>       | <b>9 905,47</b>   | 0             |
| <b>Celkový rozpočet</b>    |                           | <b>192 216</b> | <b>248 609</b>    | <b>129,33</b> |

## **Peňažné fondy obce**

### **Rezervný fond**

Počiatočný stav k 1.1.2013

**0,00 €**

Tvorba RF

**5000,00 €**

**Konečný zostatok k 31.12.2013**

**5000,00 €**

## **Pohľadávky, záväzky, peňažné prostriedky**

### **Pohľadávky k 31.12.2013**

- ostatné pohľadávky – stravovanie

**112,98 €**

### **Záväzky k 31.12.2013**

- dlhodobý bankový úver vo výške

**66 368,29 €**

- dodávatelia

**1 919,05 €**

- zamestnanci

**5 568,26 €**

- zúčtovanie s orgánmi SP a ZP

**3 049,24 €**

- ostatné priame dane

**205,50 €**

### **Zostatky na účtoch k 31.12.2013**

Prima banka Slovensko – Obec Turcovce – bežný účet

**22 475,99 €**

Školský účet

**0,00 €**

Deti v hmotnej núdzi

**0,00 €**

Školská jedáleň

**1 010,71 €**

Sociálny fond

**21,07 €**

Pokladňa

**116,96 €**

Ceniny – poštové známky

**16,80 €**

## BILANCIA AKTÍV A PASÍV k 31. 12. 2013

**Aktíva, t.j. majetok spolu** podľa účtovnej závierky k 31.12.2013 predstavujú sumu 187 747,64,- €

**Pasíva, t. j. vlastné zdroje krytia a záväzky** podľa účtovnej závierky k 31.12.2013 predstavujú sumu 187 747,64,-€

### Členenie aktív:

| Aktíva - názov                   | Konečný stav<br>k 31. 12. 2013 | Konečný stav<br>k 31. 12. 2012 |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>SPOLU MAJETOK:</b>            | <b>187 747,64</b>              | <b>181 574,96</b>              |
| <b>Neobežný majetok , v tom</b>  | <b>155 693,53</b>              | <b>157 704,14</b>              |
| Dlhodobý nehmotný majetok        | 6 539,70                       | 6 539,70                       |
| Dlhodobý hmotný majetok          | 75 994,43                      | 78 005,04                      |
| Dlhodobý finančný majetok        | 73 159,40                      | 73 159,40                      |
| <b>Obežný majetok, v tom:</b>    | <b>31 812,59</b>               | <b>23 781,08</b>               |
| Zásoby                           | 195,59                         | 124,75                         |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS    | 7 792,07                       | 8 541,68                       |
| Krátkodobé pohľadávky            | 183,40                         | 41,09                          |
| Finančné účty                    | 23 641,53                      | 15 073,56                      |
| <b>Časové rozlíšenie, v tom:</b> | <b>241,52</b>                  | <b>89,74</b>                   |
| Náklady budúcich období          | 241,52                         | 89,74                          |

### Členenie pasív

| Pasíva – názov                           | Konečný stav<br>k 31. 12. 2013 | Konečný stav<br>k 31. 12. 2012 |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>          | <b>187 747,64</b>              | <b>181 574,96</b>              |
| <b>Vlastné imanie, z toho:</b>           | <b>106 931,03</b>              | <b>111 758,51</b>              |
| Oceňovacie rozdiely                      | -                              | -                              |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | - 4 827,48                     | - 3 114,13                     |
| Nevysporiadaný VH minulých rokov         | 111 758,51                     | 114 872,64                     |
| <b>Záväzky</b>                           | <b>78 629,51</b>               | <b>69 397,15</b>               |
| z toho:                                  |                                |                                |
| Rezervy                                  | 480,00                         | 0                              |
| Zúčtovanie medzi subjektami              | 0                              | 0                              |
| Dlhodobé záväzky                         | 0                              | 0                              |
| Krátkodobé záväzky                       | 11 781,22                      | 3 028,86                       |
| Bankové úvery                            | <b>66 368,29</b>               | <b>66 368,29</b>               |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                 | <b>2 187,10</b>                | <b>419,30</b>                  |
| z toho:                                  |                                |                                |
| Výnosy budúcich období                   | 2 187,10                       | 419,30                         |

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2013

|                                       | <b>2013</b>       | <b>2012</b>       |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Spotrebované nákupy                   | 27 405,45         | 24 965,74         |
| Služby                                | 19 425,96         | 19 946,12         |
| Osobné náklady                        | 68 291,91         | 57 231,43         |
| Dane a poplatky                       | 164,88            | -                 |
| Ostatné nákl. na prev. činnosť        | 725,99            | 2 466,53          |
| Odpisy, rezervy a opr. pol.           | 7 021,61          | 5 885,00          |
| Finančné náklady                      | 2 357,45          | 2 607,22          |
| Mimoriadne náklady                    | -                 | -                 |
| Náklady na transfery                  | 3 911,00          | 3 789,00          |
| <b>Náklady spolu</b>                  | <b>129 304,25</b> | <b>116 891,04</b> |
|                                       | <b>2013</b>       | <b>2012</b>       |
| Tržby z pred. služieb                 | 6 407,30          | 5 476,46          |
| Daňové a colné výnosy z poplatkov     | 80 693,70         | 68 280,91         |
| Ostatné výnosy z prev. činnosti       | 1 720,32          | 362,59            |
| Finančné výnosy                       | 96,17             | 3 606,56          |
| Výnosy z transferov                   | 35 559,28         | 36 050,39         |
| <b>Výnosy spolu</b>                   | <b>124 476,77</b> | <b>113 776,91</b> |
| <b>Výsledok hospodárenia - strata</b> | <b>-4 827,48</b>  | <b>-3 114,13</b>  |

## PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU k 31. 12. 2013

Obec Turcovce eviduje k 31.12.2013 tieto záväzky:

### Krátkodobé:

|   |                     |
|---|---------------------|
| - voči dodávateľom                                    | <b>1 919,05,- €</b> |
| - zamestnanci ( 331)                                  | <b>5 568,26,- €</b> |
| - zúčtovanie SP a ZP ( 336)                           | <b>3 049,24,- €</b> |
| - ostatné priame dane ( 342)                          | <b>205,50- €</b>    |
| - transfery a ostatné zúčtovanie so subjektmi mimo VS | <b>1 039,17,- €</b> |

**Spolu** **11 781,22,-€**

**Bankové úvery a výpomoci:** **66 368,29,- €**

**Percento zadlženia obce podľa § 17 odst. 6 zákona 583/2004 je** **%**.

## VÝSLEDOK ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Príjmy                    | 266 457,42,- €       |
| Výdavky                   | 248 609,00,- €       |
| <b>Rozdiel – prebytok</b> | <b>17 848,42,- €</b> |

| V Eurách   | Schválený<br>rozpočet | Upravený<br>rozpočet | Skutočnosť        |
|--|-----------------------|----------------------|-------------------|
| <b>Bežný rozpočet</b>  |                       |                      |                   |
| Príjmy   | 192 628,31            | 254 334,31           | <b>246 390,26</b> |
| Výdavky  | 192 216,00            | 240 204,00           | 238 703,53        |
| <b>Výsledok rozpočt. hospodárenia - prebytok</b>               | –                     | -                    | <b>7 686,73</b>   |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                     |                       |                      |                   |
| Príjmy   | -                     | -                    | -                 |
| Výdavky  | -                     | -                    | -                 |
| <b>Výsledok hospodárenia kap. rozpočtu</b>                     | -                     | -                    | -                 |
| <b>Prebytok BR a KR</b>  | -                     | -                    | <b>7 686,73</b>   |
| <b>Finančné operácie</b>                                       |                       |                      |                   |
| Príjmy   | –                     | -                    | 20 067,16         |
| Výdavky  | -                     | -                    | 9 905,47          |
| <b>Výsledok rozpočt. hospodárenia - prebytok</b>               | -                     | -                    | <b>10 161,69</b>  |
| <b>Výsledok celkového rozpočtového hospodárenia – prebytok</b> | –                     | –                    | <b>17 848,42</b>  |

### Vývoj rozpočtového hospodárenia obce v roku 2013

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa vypočítava v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách č.583/2001 Z.z. § 16 ods.8 a to je rozdiel medzi príjmami /bežné +kapitálové/ a výdavkami / bežné + kapitálové/.

| Rozpočet            | Príjmy skutočné | Výdavky skutočné |
|---------------------|-----------------|------------------|
| Bežný rozpočet      | 246 390,26      | 238 703,53       |
| Kapitálový rozpočet | 0,00            | 0,00             |
| Finančné operácie   | 20 067,16       | 9 905,47         |

Výsledok rozpočtového hospodárenia: **prebytok 7 686,73 €**  
**Prebytok rozpočtu z finančných operácií: 10 161,69 €**  
**Výsledok celkového finančného hospodárenia je prebytok v sume 17 848,42 €.**



| <b>Finančné usporiadanie 2013</b>                    | <b>Suma</b>        |
|--|--------------------|
| <b>Stav RF k 01.01.2013</b>                          | <b>0,00 €</b>      |
| <b>Stav peňažných prostriedkov na účtoch 211-221</b> | <b>23 624,73 €</b> |
| <b>/bez KZ RF,SF a potravinového účtu v sume €/</b>  |                    |
| <b>Prídel do RF po finančnom usporiadaní</b>         | <b>5 000 €</b>     |
| <b>Zostatok RF k 31.12.2013 na účte 221-ZF</b>       | <b>5 000 €</b>     |
| <hr/>  |                    |
| <b>Stav RF po fin. usporiadaní</b>                   |                    |

Záverečný účet obce Turcovce za rok 2013 vyvesený na úradnej tabuli  
dňa 19.02.2014

Záverečný účet obce Turcovce za rok 2013 zvesený z úradnej tabule  
dňa

V Turcovciach, 14.02.2014

Vypracoval: Bc. Monika Belančinová